

LAMPEDUSA
"CORRE"
AGLI OSCAR
FUOCOAMMARE
DI ROSI SPETTACOLI



BLINDSPOT 2
TORNA IL MACHO
AGENTE KURT
DI STAPLETON SPETTACOLI



metro

TORINO - IL QUOTIDIANO GRATUITO martedì, 27 settembre 2016
www.metronews.it | @MetroNewsItalia | facebook.com/MetroNewsItalia

Fratello d'Italia

Totti compie 40 anni e negli stadi è standing ovation SPORT



Ilary Blasi con il marito Francesco Totti. In un'intervista alla Gazzetta dello Sport Ilary ha detto: "Spalletti subisce Totti, è un piccolo uomo". Ma il Capitano si sente «in sintonia» con l'allenatore./ LAPRESSE

Cancro seno più colpite le under 50

Ben il 30% delle diagnosi riguarda le under 50, ma per loro non c'è prevenzione **FATTI E STORIE**



Gregoraci testimonial/ LILT

Riforma 4 dicembre il voto

Decisa la data del referendum. Ceccanti e Onida ci spiegano le ragioni del sì e del no **FATTI E STORIE**

La versione dei prof sul Classico

Maurizio Bettini e Giuseppe Zanetto: due cattedratici, due idee sul liceo classico **FOCUS SCUOLA**

Sindaco non sposa coppie gay

Il sindaco di Favria si rifiuta di unire civilmente una coppia omosessuale **TORINO**

L'opinione

Con il M5s bisogna avere fede

MAURIZIO BARUFFALDI
Giornalista e scrittore



Il quesito

«Approvate il testo della legge costituzionale concernente “disposizioni per il superamento del bicameralismo paritario, la riduzione del numero dei parlamentari, il contenimento dei costi di funzionamento delle istituzioni, la soppressione del Cnel e la revisione del Titolo V della parte seconda della Costituzione”, approvato dal Parlamento e pubblicato nella Gazzetta ufficiale numero 88 del 15 aprile 2016?»

Referendum costituzionale si voterà il 4 dicembre

Il governo ha fissato la data della consultazione sulle riforme. Metro mette a confronto i pareri di due costituzionalisti

Stefano Ceccanti



“Sì ai cambiamenti per rilanciare l'Italia”

ROMA Rendere più efficiente l'Italia risolvendo i conflitti istituzionali. Questo è il motivo del sì secondo il costituzionalista Stefano Ceccanti.

Perché votare sì al referendum?

Per almeno due motivi espressi in due numeri, 4 e 50. Quattro su sei sono le elezioni che dal 1994 hanno dato luogo a maggioranze diverse fra Camera e Senato, pregiudicando la governabilità. Resterebbe in balia di questa instabilità se non decidiamo che sia una sola Camera a dare la fiducia al governo.

E cinquanta?

Negli ultimi anni il 50 per cento del tempo della Corte Costituzionale è stato dedicato ai conflitti fra Stato e Regioni, per stabilire se una legge sia di competenza centrale o locale. Questa incertezza ha creato una paralisi che provoca un danno pazzesco alla vita quotidiana delle persone e all'economia. Con i consiglieri regionali in Senato e la riforma del Titolo V questo conflitto diminuirà sensibilmente. Inoltre Costantino Mortati ai tempi della Costituente definì il Senato un inutile doppione della Camera, mentre oggi non sarà più così superando il bicameralismo perfetto.

Il fronte del no però avanza molte critiche nel merito.

I fautori del no sostengono due critiche opposte. Un primo filone sostiene che c'è un disegno coerente di concentrazione di potere. Ma non considerano che per eleggere gli organi di garanzia istituzionale serve una maggioranza superiore alla maggioranza

parlamentare. Poi c'è un filone opposto che si contraddice col primo. Si dice che con la riforma si vada a creare una confusione di poteri. Ma non è così: l'articolo che specifica i poteri di Camera e Senato è necessariamente complicato, ma il risultato è chiaro. Alla fine il 95 per cento delle leggi le fa la Camera, e il Senato interviene solo nel restante 5% dei casi, ad esempio sulle leggi costituzionali. **O.B.A.**

Valerio Onida



“No a una riforma che peggiora le cose”

ROMA Una riforma che pretende di cambiare diverse cose senza raggiungere obiettivi positivi o peggiorando l'assetto attuale. È il parere del costituzionalista Valerio Onida.

Perché votare no al referendum?

Per motivi di metodo e di merito. Intanto si tratta di una riforma a “pacchetto”, non ci si chiede di votare su singoli punti ma, con un unico sì o no, su un insieme di misure eterogenee. Così la libertà di

voto dell'elettore è compromessa. Inoltre è stata portata a termine come riforma di maggioranza, indebolendo così il “senso” della Costituzione come terreno comune.

E nel merito?

Da un lato, si voleva fare del Senato una Camera rappresentativa delle istituzioni territoriali, però l'attuazione è pessima, perché il modo in cui sarebbero eletti i senatori non li rende autentici portavoce delle Regioni, e le funzioni del nuovo Senato sarebbero molto deboli. Dall'altro lato, cambiando drasticamente il Titolo V sul rapporto fra Stato, Regioni ed enti locali si attua un vero rovesciamento della riforma del 2001 producendo uno svuotamento del potere autonomo delle regioni. C'è poi una questione generale.

Vale a dire?

Questa riforma presuppone e promuove un tipo di cultura istituzionale che si ispira al “decisionismo” e all'antipolitica. Quel che importa è che ci sia qualcuno che decide e lo faccia in fretta, non conta come e cosa si decide. Noi già produciamo troppe leggi che si contraddicono fra di loro, bisognerebbe invece farne di meno pensandoci di più. E poi inoltre si vuole andare incontro agli umori di chi chiede di tagliare “poltrone” e costi, quasi che numero dei componenti e funzioni delle supreme istituzioni costituzionali potessero decidersi in funzione di risparmi di spesa (peraltro minimi) e non in base a criteri di democrazia e funzionalità. **O.B.A.**

I PILASTRI DELLA RIFORMA

Ecco i punti principali del Referendum d'autunno

	CAMERA DEI DEPUTATI 630 DEPUTATI eletti a suffragio universale Sarà l'unica a votare la fiducia
	SENATO DELLA REPUBBLICA 100 MEMBRI Eletti dai Consigli Regionali 21 sindaci + 74 consiglieri-senatori + 5 nominati dal Capo dello Stato 7 ANNI Durata mandato
	COMPETENZE Legislativa piena solo su riforme e leggi costituzionali
	VOTO POPOLARE Saranno i cittadini, quando eleggeranno i Consigli Regionali, a indicare quali consiglieri saranno anche Senatori
	SENATORI-CONSIGLIERI 195 senatori saranno ripartiti fra le 20 regioni in base al peso demografico. 1 per ognuno delle 20 regioni dovrà essere un sindaco
	IMMUNITÀ I nuovi senatori godranno delle stesse tutele dei deputati: non potranno essere arrestati o sottoposti a intercettazione senza l'autorizzazione del Senato stesso
	FEDERALISMO Abolite le materie di competenza concorrente tra Stato e Regioni
	VOTO IN DATA CERTA I Regolamenti parlamentari dovranno indicare un tempo certo per il voto dei ddl del governo

	PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA Sarà eletto dai 630 DEPUTATI + 100 SENATORI
	Primi 3 scrutini 2/3 dei componenti del Parlamento Dal 4° al 6° 3/5 dei componenti del Parlamento Dal 7° 1/2 dei componenti del Parlamento
	CORTE COSTITUZIONALE 15 giudici Costituzionali 5 Presidente della Repubblica 3 Camera 2 Senato Corte di Cassazione 3 Consiglio di Stato 1 Corte dei Conti 1
	REFERENDUM Quorum più basso per i referendum sui quali sono state raccolte 800.000 firme anziché 500.000. Per la validità basterà la metà dei votanti delle ultime elezioni politiche, anziché la metà di tutti gli elettori
	DDL INIZIATIVA POPOLARE Salgono da 50.000 a 150.000 le firme necessarie per presentare un ddl
	PROVINCE Cancellate dalla Costituzione, atto necessario per abrogarle definitivamente
	CNEL Cancellato anche il Consiglio Nazionale Economia e Lavoro, organo costituzionale dal 1948

FATTI & STORIE

Frontalieri



Paolo Gentiloni. /LAPRESSE

L'Ue avvisa la Svizzera

Pesanti ripercussioni politiche, anche se non pratiche, dopo il referendum con cui il Canton Ticino ha deciso di legare alla Costituzione il principio che privilegia i residenti nell'assegnazione dei posti di lavoro. In un colloquio telefonico il ministro Gentiloni ha ribadito al collega svizzero che ogni discriminazione nei confronti dei nostri frontalieri sarebbe un impedimento all'interscambio tra UE e Svizzera. Anche Bruxelles teme che sia reso ancora meno facile il negoziato già difficile in corso. Il presidente della Lombardia Maroni ha chiesto immediate contromisure. **METRO**

Neologismi

Bullizzare è vocabolo

Lo Zingarelli 2017 ufficializza una serie di nuovi termini. Nel vocabolario italiano entra “bullizzare”, a riprova della diffusione del fenomeno. E poi curvy, pitonato, anti-europeismo, anti-evasione, stepchild adoption, inguacchio, salafismo, piacionismo, svuotacarceri. Non è stato accettato invece petaloso, il termine coniato qualche mese fa da un bambino e apprezzato dall'Accademia della Crusca. **METRO**

Loris, accusato nonno

RAGUSA «Voglio essere punita, ma per quello che ho commesso. Se ci sono responsabilità mie pagherò, ma con me deve pagare l'autore materiale del delitto, mio suocero». Queste le accuse di Veronica Panarello, secondo quanto riferito dal suo legale. La donna sostiene che l'uomo l'ha uccisa perché il bimbo aveva scoperto la loro presunta relazione. Il nonno smentisce ogni parola. **METRO**

Giornalisti

Basta aggressioni partono denunce

PALERMO L'Ordine dei giornalisti ha ipotizzato le vie legali nei casi di aggressioni, come quelle avvenute a Italia 5 stelle. **METRO**

Charlie contro l'Italia

FRANCIA Il periodico satirico francese Charlie Hebdo torna sul sisma di Amatrice e sulle sue vignette contestate con un durissimo editoriale intitolato «Il terremoto di Amatrice, commedia all'italiana»

che attacca frontalmente il sindaco del paese reatino, Sergio Pirozzi, che li ha querelati. In Italia c'è stata una «polemica isterico-mediatico-politica basata sulla nozione di “offesa al buon gusto”». **METRO**

Allarme cancro al seno colpisce le più giovani

Incidenza in costante aumento e prevenzione insufficiente. Al via per tutto ottobre la campagna "nastro rosa" della Lilt

ROMA Il tumore al seno è sempre più diffuso (+15% di incidenza nell'ultimo quinquennio) e a esserne colpite sono sempre più le giovani donne, eppure la prevenzione resta al palo. E quanto è emerso durante la presentazione dell'edizione 2016 della campagna "nastro rosa" promossa dalla Lega italiana per la

lotta contro i tumori e patrocinata dalla presidenza del Consiglio e dal ministero della Salute. Si stima che in Italia nel 2016 saranno oltre 50.000 i nuovi casi di cancro alla mammella. Il 30% viene diagnosticato nelle donne al di sotto dei 50 anni, proprio la fascia di età esclusa dal programma di screening

previsto dal Sistema sanitario nazionale e riservato alle donne tra i 50 e i 69 anni. Dunque va potenziata la prevenzione per le più giovani. Ma anche il normale programma di controlli non funziona bene, considerato che in Italia il 35% delle donne scopre da sola di avere un nodulo alla mammella e si rivolge

autonomamente al proprio medico. «Inoltre solo il 60% delle donne in età di screening (tra i 50 e i 69 anni) si sottopone ai controlli previsti», sottolinea Francesco Schittulli, presidente Lilt - e c'è un grave squilibrio territoriale: al Sud meno del 40% delle donne si sottopone ai controlli, mentre al Nord siamo so-

pra l'80%. Pur considerando che «la guaribilità del cancro al seno è sensibilmente salita, attestandosi intorno all'80-85% dei casi, c'è un 15-20% di pazienti che non riesce a superare la malattia», spiega Schittulli - una diagnosi precoce comporterebbe una guaribilità superiore al 95% dei casi». **METRO**

Sesso insicuro per una su quattro

ROMA Sesso "senza rete" per le italiane. Nella "pagella" dei ginecologi una su quattro viene bocciata in contraccezione: il 24,8% delle donne in età fertile utilizza sistemi «poco sicuri» per evitare una gravidanza indesiderata, segnala la Società italiana di ginecologia e ostetricia, in occasione del World Contraception Day. Il 17,5% ricorre al coito interrotto, il 4,2% ai metodi "naturali" e il 3,1% alla buona sorte. La contraccezione ormonale è scelta solo dal 16,2%, con quote minime al Sud. «L'Italia è indietro», sottolinea la Sigo - va introdotta l'educazione alla sessualità e all'affettività nelle scuole». Una ricerca di Skuola.net e Società della contraccezione su settemila studenti tra 11 e 25 anni rivela che uno su 10 di chi ha avuto rapporti non ha usato alcun metodo contraccettivo (il 42% fra gli under 14). **METRO**

Andare oltre la paura

ROMA «Il tumore al seno si previene attraverso stili di vita corretti, con l'autopalpazione del seno, per essere consapevoli del proprio corpo e sottoponendosi agli screening. Purtroppo sono pochissime le persone che si sottopongono a visite di controllo: c'è un atteggiamento di paura molto diffuso». Lo ha ricordato la ministra della Salute, Beatrice Lorenzin, alla presentazione della cam-

agna Lilt che sarà lanciata anche sui social con l'hashtag #iofaccioprevenzione. Durante il mese di ottobre sull'intero territorio nazionale saranno attivi oltre 300 "spazi prevenzione" per fornire informazioni e non solo: sono previste visite senologiche gratuite e, ove occorra, controlli diagnostici clinico-sperimentali. Testimonial Elisabetta Gregoraci: «Sono una donna del Sud e vorrei che

questa campagna arrivasse anche alle giovani del Mezzogiorno, dove ancora si fa poca prevenzione». «La guerra al cancro sarà difficile e lunga - ha ricordato il presidente della Lilt, Francesco Schittulli - ma vittoriosa se sapremo prenderci cura del nostro ambiente. Oggi conosciamo l'importanza dei fattori ambientali, tant'è che definiamo il cancro una malattia ambientale su base genetica». **METRO**



La testimonial della campagna Elisabetta Gregoraci. /LILT

COOPERATIVA SOCIALE SOLIDARIETA'
PIÙ DI 30 ANNI DI SERVIZI ALLA PERSONA E ALLA FAMIGLIA

PROMOSSA DA
AGDI
TOKINO

Adi Caf
FAMIGLIE

PARTNER
pronto serenità

CERTIFICATI QUALITÀ
Qualità gestita

SERVIZI PER LA SALUTE, LA CURA E L'ASSISTENZA DOMICILIARE
FAMIGLIE
TEL.: 011.57.12.832 - 711 - 732

I servizi offerti

UN PROGRAMMA PERSONALIZZATO DI CURA

per individuare insieme le figure professionali più adeguate in base alle esigenze del tuo parente malato (collaboratrice domestica, assistente familiare, operatore socio sanitario OSS, infermiera, educatore) e coordinando tra loro gli orari e le modalità delle prestazioni per una assistenza completa e articolata.

UN SERVIZIO QUALIFICATO DI SELEZIONE DI ASSISTENTI FAMILIARI (badanti)

attento sia al lavoratore che alle famiglie.

UN SUPPORTO PER LA SOSTITUZIONE DELL'ASSISTENTE FAMILIARE (badante)

per periodi in cui è in ferie o in malattia.

UN SERVIZIO DI ASSISTENZA PER LA GESTIONE DEL CONTRATTO DI LAVORO

dell'assistente familiare, adempimenti da svolgere in contatto con INPS, INAIL, Agenzia delle entrate (lettera d'assunzione, cedolino paga mensile, conteggi, moduli di versamento, contributi trimestrali MAV, Modello CUD, calcolo del TFR).

RICOVERI DI SOLLIEVO

presso strutture residenziali convenzionate.

TELESOCCORSO -ACCOMPAGNAMENTI SANITARI

SEDI E CONTATTI

Via Perrone 3 bis - 10122 Torino | Fax: 011.57.12.833

E-mail: info@coopsolida.org | Sito web: www.coopsolida.org



Accordo storico per la Colombia

Firmata la pace con le Farc, il Paese prova a voltare pagina dando un esempio a tutto il mondo

ROMA Sull'impatto sociale, politico ed economico di questo trattato di pace Metro ha sentito Kristian Herbolzheimer, direttore dei programmi su Filippine e Colombia del Conciliation Resources, una ong che lavora con le persone in conflitto per costruire la pace.

Come è stato raggiunto l'accordo in Colombia?

È il risultato di quattro anni di difficili negoziati tra il governo e le Farc. L'agenda ha avuto sei punti: due riguardavano le cause profonde del conflitto armato (accesso alla terra e garanzie per la partecipazione politica,) uno il principale "carburante" del conflitto armato ossia il traffico di droga, uno le conseguenze della violenza (diritti per le vittime a

Il presidente colombiano Juan Manuel Santos e il leader ribelle marxista Timoleon Jimenez hanno firmato un accordo di pace storico che segna la fine della guerra di 52 anni che ha causato la morte di oltre 250 mila persone. Dopo quattro anni di trattative, le Forze armate rivoluzionarie della Colombia diventeranno

verità, giustizia e riparazione). Infine due elementi procedurali: dismissione delle armi e meccanismi di verifica dell'attuazione dell'accordo. I negoziati si sono svolti all'Avana ed erano guidati dai colombiani stessi, con il supporto di Cuba e Norvegia come "facilitatori", mentre Cile e Venezuela hanno fatto da garanti.

Perché è un accordo storico? Perché mette fine ad uno dei più lunghi conflitti armati nel mondo. La gran

parte delle persone in Colombia non ha mai sperimentato la pace. Questo è uno dei motivi per cui molti restano scettici: in Colombia non crederanno al cambiamento fino a quando non lo vedranno nei fatti. Ma l'accordo è storico anche per il resto del mondo. In un momento di crescente violenza e crisi umanitarie, la Colombia diventa un punto di riferimento, un esempio di speranza: non importa quanto sia comples-

so un problema, c'è una soluzione pacifica al conflitto armato purché ci sia la volontà politica.

Cosa cambierà in Colombia?

Si è posta fine alla violenza diretta. Da mesi nessuno è stato ucciso, ferito, rapito o violentato. Ora i partiti dovranno adeguarsi a un sistema più inclusivo, con una maggiore partecipazione dei movimenti sociali e dei nuovi partiti politici, tra cui gli ex guerriglieri. L'accordo non è la fine del processo



Guerriglieri delle Farc mentre giocano a pallone nel fango. /AFP

di pace, ma è una tappa fondamentale e ha il potere simbolico di dimostrare che il cambiamento è possibile.

Cosa può ostacolare la realizzazione dell'accordo?

Le sfide principali saranno per le persone che dovranno accompagnare il cambiamento, a partire dal voto del 2 ottobre. Non è solo questione di volontà politica, ma di capacità istituzionale.

Vedremo una rinnovata Colombia?

Nessun accordo di pace nel mondo è stato mai pienamente attuato. Tuttavia ci saranno sviluppi

molto positivi. In circa sei mesi i guerriglieri dovranno dismettere le armi. Nei prossimi anni una "Commissione per la verità" documenterà le responsabilità per le atrocità commesse da tutte le parti. La Colombia avrà così l'opportunità di lasciarsi alle spalle l'eredità di cinque decenni di conflitto armato. Potrà cambiare la sua immagine associata alla droga e alla violenza, diventando fonte di ispirazione per il mondo.



DMITRY BELYAEV
Metro World News

Orfani addestrati da gang delle rapine

FIRENZE Presi dagli orfanotrofi e tenuti per quattro mesi in un "centro di addestramento" gestito da paramilitari nei boschi della Romania per trasferirli in rapinatori proiettati. È il terribile retroscena emerso durante l'operazione di polizia che ha portato all'arresto di quattro romeni per un colpo messo a segno nel dicembre 2013 ad una gioielleria di Firenze. Gli investigatori hanno scoperto infatti un legame con il "campo" dove centinaia di ragazzi, in gran parte provenienti da orfanotrofi, venivano dura-



Durante la rapina. /POLIZIA

mente svezziati al crimine e istruiti ad utilizzare mazze, asce e trucchi vari per le rapine. L'organizzazione garantiva un "premio" in caso di colpo andato a segno e anche una sorta di assistenza legale. I

quattro arrestati per la rapina a Firenze sono stati incastrati grazie al dna trovato su alcuni abiti abbandonati vicino alla gioielleria. È stato poi fondamentale lo scambio di informazioni con la polizia romana e con quelle di altri paesi dove il comando era entrato successivamente in azione. All'assalto del dicembre 2013 a Firenze avevano preso parte otto uomini, perfettamente coordinati, che in meno di un minuto avevano portato via un bottino di venti Rolex per un valore complessivo di 150 mila euro. **METRO**



Francesco incontra Kabila

Il Papa ha ricevuto in colloquio privato Joseph Kabila, presidente della Repubblica Democratica del Congo. Francesco ha espresso preoccupazione per i recenti scontri a Kinshasa, esortando Kabila ad un dialogo costruttivo con le opposizioni, a cooperare per garantire la convivenza civile e la riduzione della povertà. **REUTERS**

Isis, arresti in Spagna erano pronti a colpire

SPAGNA La polizia spagnola ha arrestato due marocchini accusati di sostenere lo Stato Islamico e di aver pianificato un attacco in Europa. Uno dei due, radicalizzato sul web, era stato già fermato dalla polizia turca al confine con la Siria e rimandato in Spagna. Qui, dopo il rilascio, avrebbe continuato a tramare. Il secondo arrestato è accusato di averlo aiutato. Intanto il coordinatore dell'Ue per la lotta



Massima vigilanza. /METRO

al terrorismo, De Kerchove, ha detto che si temono «altri modi di agire dei terroristi, tra cui autobombe e armi chimiche». **METRO**

Hollande striglia gli inglesi

FRANCIA La "Giungla", gigantesca cittadella dei migranti affacciata sulla Manica, sarà smantellata entro l'anno. Lo ha ribadito da Calais il presidente francese, Francois Hollande, chiamando in causa gli inglesi: «È tempo che si assumano la loro parte di responsabilità per risolvere la crisi - ha detto - sono determinato a fare in modo che partecipino allo sforzo umanitario che sta facendo la Francia». E mentre centinaia di migranti continuano ad es-

sere sbarcati a Messina (molti i minori non accompagnati), l'Italia porterà Lampedusa alla corsa degli Oscar: sarà "Fuocoammare" di Gianfranco Rosi a concorrere per miglior film straniero.

Intanto si scopre che la statale di Prato alla Drava, in Alta Val Pusteria nella parte orientale dell'Alto Adige, sta diventando il nuovo varco sfruttato dai migranti per tentare di entrare in Austria. Lungo la strada di montagna sono stati notati gruppetti

di persone che cercano di raggiungere la frontiera.

«L'esodo di tanti disperati che bussano alle porte del continente - ha affermato il presidente della Cei, Angelo Bagnasco - mette alla prova l'Unione Europea che, dopo il risultato della brexit inglese, comincia a mostrare qualche timido barlume di coscienza su ciò che dovrebbe essere il fondamento della casa europea: ovvero la cultura, che ha costruito l'Europa nella sua varietà». **METRO**

Sparatoria Houston

L'attentatore era un avvocato

USA Era un avvocato l'autore della sparatoria a Houston che ha provocato 9 feriti. L'uomo è stato ucciso dalla polizia. Nella sua auto c'erano armi e munizioni. Non si tratterebbe di un attentato terroristico. **METRO**

Energia in Europa

Autoproduzione al 45% nel 2050

ROMA La metà della popolazione Ue potrebbe produrre la propria elettricità autonomamente e da fonti rinnovabili entro il 2050, soddisfacendo il 45% della domanda comunitaria di energia. Lo dimostra uno studio di Greenpeace. **METRO**

Rapporto Oxfam

Indigeni sfrattati dalle loro terre

ROMA «Il diritto alla terra per gran parte dei popoli indigeni e le comunità di piccoli agricoltori è sempre più un miraggio. In milioni sono costretti con la forza a lasciare la propria casa». Lo testimonia il nuovo rapporto di Oxfam. **METRO**

STEFANO CORTI, ALESSANDRO ONNIS E GIULIA SALEMI

PRESENTANO

00:02:32:02 1/80

RIDICULOUSNESS

REC

ITALIA

PRIMA TV



C'È CHI INCIAMPA SUL RED CARPET

**E C'È CHI INCIAMPA
E SI FA MOLTO MALE!**

**IN ESCLUSIVA
TUTTI I MARTEDI ALLE 21.10
#RIDICULOUSNESS**



Solo su
sky

Canale
133

Maurizio Bettini, Università di Siena

“La versione non sia un feticcio”

SCUOLA Rivoluzionare il classico cambiando la seconda prova di maturità, la versione. Per indurre i docenti, “retroattivamente”, a cambiare didattica. È l’idea di Maurizio Bettini, docente di Filologia Classica e di Antropologia culturale del mondo antico all’università di Siena. Si definisce uno strenuo fautore del classico, «una scuola straordinaria, che all’estero ci invidiano, un baluardo contro l’ignoranza. Ma per sopravvivere, deve cambiare».

L’attuale dibattito sul liceo classico è iniziato dalla sua proposta sulla maturità: non più testi «inutilmente complessi», ma più brevi e culturalmente rilevanti, arricchiti da domande sulla cultura classica. Secondo Zanetto (vedi a lato), questo potrebbe essere il primo passo per «svalorizzare la centralità della traduzione». È esattamente il contrario. Alcuni mettono in giro questa favola in mala fede. In realtà vogliono che la scuola non cambi mai. La prova di maturità deve prevedere la traduzione ma la immagino introdotta da una “contestualizzazione”. E poi lo studente dovrebbe rispondere a domande su aspetti linguistici, stilistici, o sui contenuti. Io chiedo una prova più difficile di quella attuale. Con due vantaggi.

Quali?
Il primo è che non la si potrebbe scaricare da Internet: io continuo a vedere studenti, all’Università, che, pur usciti dalla maturità con 100, il latino non lo sanno. Secondo: i docenti sarebbero costretti a fare una didattica diversa.

La traduzione deve restare centrale?
A me sembra che coloro che si preoccupano di conservare la “centralità assoluta” della traduzione ne facciano un feticcio, un sacramento. Ma così non è più una forma di cultura. Certo, è importante la traduzione. Ma Cicerone non ha passato la vita a scrivere versioni. Era un grande filosofo!

Quindi lei non chiede una scuola “facile”.
Io sono per tenere l’asticella alta. Al liceo e all’università. Ma ci sono persone senza progetti che non si rendono conto che il classico ha solo il 6% degli iscritti sul totale alla media superiore. Quindici anni fa erano il doppio. Non deve sparire.

Non si rischia di impoverire il lavoro sulla lingua, facendo come dice lei?
Io insegno negli Usa. Lì il latino e il greco li studiano direttamente all’università, e li imparano. Se oggi i ragazzi italiani conoscono sempre meno le lingue classiche è perché si annoiano. Perché sono insegnate male. Per fortuna ci sono insegnanti che innovano. Con buona pace dei miei critici come Paola Mastrocola, che il latino non lo ha mai insegnato! **SERGIO RIZZA**



Maurizio Bettini, filologo classico e antropologo dell’Università di Siena./ FOTOGRAMMA

Giuseppe Zanetto, docente di Letteratura greca alla Statale di Milano./ METRO

Giuseppe Zanetto, Statale di Milano

“Ma il latino e il greco sono centrali”

SCUOLA Giuseppe Zanetto insegna Letteratura greca all’Università degli Studi di Milano. Ha partecipato, nello scorso aprile, al Politecnico di Milano, al convegno sul liceo classico del futuro, dove, dice, sono sorti due “partiti”: quello di coloro che, «come Luigi Berlinguer (con molta forza, perfino con rudezza) e Maurizio Bettini (con toni più soffici) si sono espressi per la soppressione o la radicale trasformazione della prova di traduzione della maturità, considerata un relitto del passato; e quello al quale si è iscritto lui, ossia quello di coloro «che ancora attribuiscono alla traduzione grande valore: non è, né deve essere, come dice Berlinguer, un noioso esercizio enigmistico, ma un esercizio di intelligenza e di concentrazione».

Bettini propone: non più solo traduzione, ma contestualizzazione. Non va bene?
Più o meno è la stessa formula dei Certamina o dei concorsi. In linea teorica sì, sono d’accordo. Ma il pericolo è che sia il primo passo per una svalorizzazione della centralità della traduzione. Che è un elemento qualificante del classico.

Lei non cambierebbe nulla?

Il classico è già molto cambiato negli anni. La lingua straniera si studia per un quinquennio e la matematica è in genere potenziata (lo stesso Politecnico di Milano sottolinea l’elevato rendimento dei suoi studenti che provengono dal classico). Ciò che è fondamentale, è che si

continui a conservare la centralità del testo. Si possono anche tentare delle innovazioni. Il “metodo naturale”, per esempio, anche se non mi convince molto, cioè un approccio alle lingue classiche basato più sul lessico e sull’uso che non sulle regole. E poi si può sfruttare il confronto stimolante col greco moderno.

Ma il classico ha ancora un futuro?

Sì. L’approccio umanistico, che si costruisce attorno alla conoscenza delle lingue classiche, ha ancora un significato. Emerge anche dai dibattiti pubblici. L’attitudine a guardare all’Uomo nella sua complessità, alla sua problematicità, risale al mondo dei greci: pensiamo alla tragedia. Altrimenti si ha una visione della persona appiattita nelle sue singole sfaccettature, senza arrivare al nucleo profondo.

Il liceo sforna ancora studenti preparati?

Oggi è più difficile tenere alta la richiesta da rivolgere ai ragazzi, divisi come sono tra mille stimoli. Dalla maturità si esce oggi con conoscenze mediamente inferiori rispetto al passato. All’Università cerchiamo di recuperare qualcosa nella loro preparazione di base. **S.RIZ**

Il liceo classico alla ricerca del suo futuro

Basta con le traduzioni inutilmente afflittive, propone Bettini: bisogna cambiare, e, a partire dalla seconda prova della maturità, dare spazio a conoscenze più ampie sulla civiltà classica. Risponde Zanetto: lo studio delle lingue antiche deve rimanere al centro. Viaggio di Metro al cuore del dibattito sul liceo classico, una scuola gloriosa che però raccoglie solo il 6% del totale degli iscritti alla media superiore

PETIZIONI Come sta di salute del classico? «L’andazzo è al ribasso, la richiesta è sempre inferiore. Si tende a offrire agli studenti la strada più facile (e ingannevole). Ma resistere è possibile». Così, a Metro, Renata Guerra, docente di latino e greco al “Galileo” di Firenze, tra i promotori di una petizione online che, da giugno, è giunta ad oltre 8 mila firme. È *taskforceperilclassico.it*. Tutte le firme (non solo di nomi

Una task force spopola su Internet La “falange” a difesa della traduzione

famosi come Canfora, Cantarello, Settis ma anche di tanti anonimi ex studenti di tutte le professioni) saranno portate a breve al presidente della Repubblica Mattarella e alla ministra del-

l’Istruzione Giannini. Per difendere il classico dai tentativi di “impoverimento”. Quali? Ancora la Guerra: «Al convegno al Politecnico di Milano sul classico, ambienti accademici e ministere-

riali hanno sostenuto l’inutilità di un insegnamento giudicato polveroso. E ciò in nome di un approccio ampio ma meno puntuale alla cultura antica. Il classico è sotto attacco. C’è un pro-

posito di svecchiamento all’insegna del nuovo che deve avanzare». Il riferimento polemico è soprattutto al temuto ridimensionamento della “centralità” della traduzione. Prosegue la professoressa: «Il classico ha fama di essere scuola dura soprattutto per il lavoro di traduzione. Ma sul piano logico, metodologico e dello stimolo al pensiero critico la traduzione è fondamentale». **S.RIZ**



29 SETTEMBRE



**NASCE
IL TUO NUOVO
SUPERMERCATO.**



TORINO Corso Racconigi ang. Largo Tirreno

Sulla Merkel e i trattati Ue

EUROPA Caro sig. Paolo P., penso che discutere con un camionista tedesco riguardo alla Merkel è quasi come chiedere a un oste quale sia il vino migliore (ammesso che sia vero quello che lei racconta)! La prossima volta, al suo posto, chiederei a questo signore come mai la Cancelliera se ne sia sempre allegramente strafregata di rispettare i parametri di Maastricht prima e Bruxelles poi, mentre agli altri europei (italiani in primis) hanno fatto tirare la cinghia per anni indipendentemente dal debito pubblico citato dal camionista. **FRANCESCO**

Italiani, popolo di rassegnati

POLITICA Gentilissima signora Fernanda, il popolo italiano non si ribella, secondo lei, perché troppo credulone? Al contrario, secondo me, il problema è che non crediamo più in niente, siamo rassegnati, un popolo stanco, depresso e avvilito. Non crediamo più nella politica, nella possibilità di amministrare

NOI, UN PO' SINDACI UN PO' ALLENATORI...

L'ettore, specialmente quello romano, è climaterico, la sua fede politica soggiace alla peculiarità delle stagioni. In estate ha più tempo per leggere, diventa tuttologo. Chi più, chi meno, vedendo frustrate le proprie ambizioni di allenatore – considerando lo strapotere bianconero nel calcio mercato – diventa, inevitabilmente, un po' sindaco e un po' assessore. Recrimina, colpevolizza, difficilmente propone. Troppa fatica, anche solo a pensare, col solleone. La colpa è sempre degli altri. Può bastare. Tuttavia, se vi sono situazioni che non dipendono da noi e vanno accettate così come sono, ce ne sono altre che – dicono – possiamo cambiare con il voto. Sbagliato. Tutti, anche chi ha scelto come il sottoscritto la Raggi, sapeva benissimo

da quale ambiente proviene e nessuno si è fatto soverchie illusioni. Un metalmeccanico non sarà mai sindaco. Tanto premesso, abbiamo comunque mescolato le carte, sebbene segnate. Peccato le abbia mischiate anche lei. Insomma, avrei capito un fallimento, non si fanno miracoli, ma con una squadra nuova, magari inesperta, se onesta. Pescare nel cesto delle mele marce, invece, la colloca esattamente là dove ci saremmo aspettati. Non ci hai sorpreso Virginia! Poi ci sta tutto, per carità, anche l'accanimento dei media, che comunque andava messo nel conto. Ma, per fortuna, sopraggiunge l'autunno, l'aria si fa più fresca, la disfunzione da clima migliora, il campionato riprende e non ce ne frega più niente. **MARCO TIDDI**

onestamente il bene comune, non speriamo più di trovare un lavoro grazie ai nostri studi e capacità professionali; non crediamo che la nostra squadra di calcio vincerà, non crediamo che

passerà l'autobus e nemmeno che le strade verranno pulite. Non crediamo nell'amore e non sogniamo più. Soprattutto, non crediamo di poter in qualche modo cambiare tutto questo. Lei può an-

che non credere in Padre Pio o in San Gennaro, ma se il paese è ridotto così non è colpa loro! **MARCO C.**

Olimpiadi sono o no una risorsa?

OLIMPIADI L'organizzazione di grandi eventi sportivi è una risorsa o una colossale perdita? Perché se è una perdita non capisco tutte queste nazioni che si mettono in coda e gareggiano per far debiti! Il problema non deve essere economico generale, ma forse solo italiano. Gli italiani, si sa, fanno la cresta ma rinunciare alle Olimpiadi perché qualcuno ruba è come rinunciare a uscire perché ci sono i ladri! L'Italia se non inizia a combattere a muso duro i suoi mali (corruzione, burocrazia, nepotismo) perderà sempre occasioni importanti.

MASSIMO MOLETTI

EMAIL LETTERE@METROITALY.IT SCRIVETE A METRO ROMA, VIA CARLO PESENTI 1 30, ROMA. TEL.06 492 412 00 FAX 06 492 412 67 E A METRO MILANO, VIA UGO BASSI 25, MILANO. FAX 02 507 212 52. INDICATE NOME E INDIRIZZO ANCHE SE VOLETE RESTARE ANONIMI. NON SARANNO PUBBLICATE LETTERE PIÙ LUNGHE DI 10 RIGHE. LA REDAZIONE POTRÀ RIDURRE I TESTI.



MAURIZIO BARUFFALDI
scrittore



LA RELIGIONE DEL M5 STELLE

In una recente puntata della trasmissione In Onnda il filosofo cupo e geniale Umberto Galimberti, che tanto ho letto quando avevo i robusti anticorpi di chi è giovane e vorace, paragona il M5S a Scientology. I conduttori gli anticipano che sarà lapidato dalla rete grillina, e lui risponde che il vantaggio di essere vecchi è quello di poter dire la verità e fregarsene tanto, peggio della morte, non ci si può aspettare. Mi avventuro sul fattore religioso del movimento, anch'io, tanto ho una bella età. Berlusconi, che è la Forza Italia, governava. Faceva figure di cacca ovunque. Dimostrava la sua inadeguatezza. E i sondaggi, e le elezioni pure, lo premiavano. Lo stesso che sta succedendo con il primo serio governo affidato alle truppe di Grillo. Perché? I delusi da troppo tempo, gli sfiniti, devono credere a prescindere. E a chi gli somiglia. Chi aspetta ancora la politica laica e lungimirante, che dopo lo slancio costa mestiere e pazienza resta un sognatore. "Una somma di piccole cose", gran bell'album di Niccolò Fabi. Piccole cose che sono passi e non corò nel vento. Invece torniamo sempre alle terre promesse, oppure al sol dell'avvenire. Scientology non saprei, non sono informato.

I delusi da troppo tempo, gli sfiniti, devono credere a prescindere...I nemici sono necessari, e tra i presenti si possono scegliere solo i giornalisti

A Palermo clima da stadio, gli "eroi qualunque" della folla grillina osannati e protetti. I nemici sono necessari, e tra i presenti si possono scegliere solo i giornalisti, i venduti. Certo, il giornalismo fazioso è inquinante, anzi: fa schifo. Ma farebbero bene a ricordare gli amici del Grillo che tra questi ce ne sono eccelsi che scrivono a senso unico per il grillismo, anche ripudiando la loro stessa intelligenza. Non c'è niente di nuovo. Nessuna anima candida. Solo tifoserie. E vedere schiaffeggiare una giornalista, in modo rabbioso e ottuso fa capire che il popolo del movimento è l'italiano di sempre, che sa solo inveire e stringersi attorno ad un breve e schematico vangelo disco fisso. Che oggi produce anche quel terrorismo da tastiera praticato dagli omni social. E poi sono sempre torvi, incazzati, diffidenti, con il mondo. Ballano e cantano solo quando fanno festa tra di loro. O stai con loro, oppure sei amico di Renzi e dei poteri forti. A parte il sentire ancora parlare dei poteri forti a casaccio, è la presunzione di dare patenti che disturba: si può non avere alcuna stima del bullismo istituzionale del premier, disprezzare la destra che ci tocca, e non credere in nulla del M5S. Farsene una ragione. È il parlar libero a essere sempre più scomodo.

PER LA PUBBLICITÀ SU



A.MANZONI & C. S.p.a
Via Bruno Buozzi, 10
10123 TORINO

tel. 011.6565111

FEDERICO FRANCESCO FERRERO
medico nutrizionista



Funghi, ipocalorici ma attenti alla cottura

Ogni martedì il dott. Ferrero risponderà ai lettori di Metro sui temi del cibo e dell'alimentazione. Mail: lettere@metroitaly.it

Caro dott. Ferrero, mi tolga una curiosità? I funghi fanno ingrassare? Perché la stagione è iniziata e noi ne siamo ghiotti. Quando li troviamo ne mangiamo quasi ogni giorno e poi li surgeliamo per l'inverno.
MARCO (MILANO)

Gentile lettore, i funghi vengono considerati, dal punto di vista nutrizionale, come "verdure e ortaggi". Sono composti per quasi il 90% di acqua. L'apporto calorico è minimo (circa 25 kcal/100g di funghi freschi), molto simile cioè a quello di alcuni ortaggi a basso contenuto zuccherino. Contengono però numerosi oligoelementi, sali minerali, vitamine e sostanze nutritive preziose per il metabolismo. Ma, c'è un "ma". Intanto va preso in considerazione il metodo di cottura. I funghi sono delle spugne, come le melanzane, e assorbono olio e altri grassi, che saranno i veri responsabili dell'apporto di calorie e grassi, altrimenti assenti in questi vegetali. Inoltre contengono alcune sostanze debolmente tossiche termolabili, che vengono cioè inattivate dalla cottura. Tra i funghi selvatici

comuni, non tutti possono essere consumati crudi come invece i porcini e l'amanita cesarea (o ovulo reale).

Anche in questo caso però sono presenti alcune sostanze che devono essere detossificate dal fegato, che ha una capacità di "pulizia" limitata. Non bisogna quindi mai esagerare perché un consumo esagerato di qualsiasi miceto può provocare un'intossicazione anche seria, a seconda dello stato di efficienza del proprio fegato. La surgelazione inoltre non blocca completamente i processi di decomposizione, che rendono i funghi ulteriormente indigeribili, oltre che, a mio parere, gastronomicamente poco interessanti. Come sempre la moderazione deve guidarci. Consumiamo, quando nascono, pochi funghi freschi e raccogliamo solamente una quantità idonea al consumo della nostra famiglia, facendone seccare una piccola quantità per l'inverno. Reidratati in acqua (che va buttata) saranno un ottimo condimento, privo di calorie, per carni, pesci e risotti.

www.federicofrancescoferrero.com



Metro è un quotidiano indipendente del mattino pubblicato dal lunedì al venerdì e distribuito gratuitamente da N.M.E. - New Media Enterprise Srl. Registrazione RS Tribunale di Roma 254/2000. Sede legale: Via Carlo Pesenti, 130, 00156 ROMA. Amministratore unico: **MARIO FARINA**

Direttore Responsabile: Giampaolo Roidi
Caporedattrice: Paola Rizzi (Milano)
Capo servizio: Sergio Rizza (Milano)
Capo servizio grafico: Paolo Fabiani (Roma)
Redazione: Roma: via Carlo Pesenti, 130 tel. 06 49241237-200
Milano: via Ugo Bassi, 25 tel. 02 50721268-200

PUBBLICITÀ - contatti: A. Manzoni & C. S.p.a via Nervesa 21, 20139 Milano - tel. 02.574941, www.manzoniadvertising.it
Concessionaria clienti locali:
Milano e provincia: via Nervesa 21, 20139 Milano, Tel.: 02.57494571
Torino e provincia: via Bruno Buozzi 10, 10123 Torino, Tel.: 011-6565111
Bologna e provincia: viale Silvani 2, 40122 Bologna, Tel.: 051-5283811
Firenze e provincia: via Lamarmora 45, 50121 Firenze, Tel.: 055-5539200
Roma e provincia: via Cristoforo Colombo 98, 00147 Roma, Tel.: 06-514625802; 06.514625817
Genova e provincia: Via Roccatagliata Ceccardi 1, int 2 - 16121 Genova Tel. 010 537311
Responsabile del trattamento dei dati (D.Lgs. 196/2003): Giampaolo Roidi; Stampa: LITOSUD SRL, via Carlo Pesenti 130, Roma - Via Aldo Moro 2, 20160 Pessano Con Bornago (MI)
DIFFUSIONE: per segnalare anomalie: diffusione@metroitaly.it

**PAGHI SOLO
132,00€**

tuttoEUROPA
AGENZIA FORMATIVA



DIRETTIVA FORMAZIONE CONTINUA INDIVIDUALE
CORSI DI AGGIORNAMENTO/RIQUALIFICAZIONE
DEI LAVORATORI CON BUONO DI PARTECIPAZIONE
(VOUCHER) PARI ALL'80% DELL'IMPORTO
RILASCIATO DALLA CITTA' METROPOLITANA DI TORINO

CORSI PER LAVORATORI OCCUPATI

INGLESE

6 livelli da principiante ad avanzato

SPAGNOLO

4 livelli da principiante a intermedio

TORINO

via delle Rosine 14
tel. 011 889870

CASTELLAMONTE

piazza Castello 3
tel. 0124 576122

SETTIMO T.SE

piazza Campidoglio 50
tel. 011 19836860



FSE per il futuro

lingue.tuttoeuropa.it



tuttoeuropa

2

SPETTACOLI

Boom di ascolti



Fazio, J Ax e Fedez. LA PRESSE

Fabio Fazio rianima il talk show

Partenza col botto per "Che tempo che fa" di Fabio Fazio. Domenica, il talk di Rai3 ha ottenuto 2,8 milioni di spettatori (12% di share). Grande avvio anche per la nuova edizione de L'Arena di Massimo Giletti che ha raccolto 3,7 milioni di spettatori (18,7% di share). METRO



Stapleton in una scena della seconda stagione in onda su Premium Crime. METRO



La bellissima Jamie Alexander. METRO

"Blindspot 2": si infittisce il mistero dell'agente tatuata

Torna domani la serie più vista della scorsa stagione. Ce la presenta Sullivan Stapleton

SERIE È stata la serie "in chiaro" più seguita della scorsa stagione: "Blindspot", action incentrato su una giovane che si è sottoposta alla cancellazione della memoria, torna con le puntate inedite domani su Premium Crime. Dopo essere stata rinvenuta nuda (ma "vestita" dalla testa ai piedi di tatuaggi) nel centro di New York, la donna - l'incantevole attrice Jamie Alexander - ha

scoperto di appartenere a un gruppo di ribelli dagli intenti ambigui. Ad aiutarla nella ricerca del suo passato, l'agente dell'FBI Kurt Weller, interpretato dal "macho" (rifiuta a gestacci di farsi truccare per i servizi fotografici) attore australiano Sullivan Stapleton, già protagonista del trucco "300-L'alba di un impero".

Mr. Sullivan, dove ritroviamo Kurt e Jane nella seconda stagione?

Lui si sente tradito ed è ancora molto arrabbiato con Jane, e lei si sente in colpa per la morte di Mayfair. Non posso dirti cosa succederà, ma dovranno imparare a fidarsi di nuovo l'uno dell'altra.

Cosa le piace di più del suo personaggio?

Ha principi solidi, è coraggioso, eroico, onesto. E nella seconda stagione conosceremo un lato più leggero di lui, scoprirete che sa anche essere divertente.

Lei ha la fama di essere troppo temerario sul set, è così?

Solo perché mi sono rotto una mano, un ginocchio, la testa e sono quasi saltato per aria...? Mi piacciono gli sport estremi, mi piace il rischio, non vedo il problema.

Personalmente, cosa le piace di "Blindspot"?

La serie va avanti come un "procedurale", con un caso - più o meno - a puntata da risolvere, ma è il

mistero di "Jane Doe" a coinvolgere, e la sua amicizia con il mio personaggio. Offre molte occasioni per esplorare le emozioni, le relazioni, e il quotidiano dei protagonisti, e questo lo rende familiare.

La protagonista è ricoperta di tatuaggi, anche lei ne ha qualcuno?

Quelli che ricoprono il corpo della mia collega sono, ovviamente, finti, mentre io ho un tatuaggio thailandese sul braccio che dice "Siamo tutti uguali". Ho deciso di farlo per celebrare il successo del film "Animal Kingdom", dove il mio personaggio era pieno di tatuaggi di animali. **LORENZA NEGRI**



Una scena del film di Risi.

Fuocoammare candidato all'Oscar

CINEMA «Sono molto felice. Questa candidatura va oltre il mio film. In questi 8 mesi il film è stato distribuito in più di 60 paesi. E mi sembra essere diventato un film di tutti. In un mondo in cui si continuano a erigere muri e barriere spero che questo film possa seguire le parole di Obama: "Chi costruisce muri, costruisce una prigione per sé stesso". Così ieri, Gianfranco Rosi ha commentato la scelta di "Fuocoammare" come il candidato italiano all'Oscar. Il regista, vincitore dell'Orso d'oro, ha aggiunto: «Meryl Streep mi disse a Berlino: "Vorrei che il tuo film arrivasse agli Oscar". Sarebbe davvero un sogno portare a Los Angeles, Pietro Bartolo, Samuele e Peppino». Il 24 gennaio si saprà se il film sarà nella cinquina finalista. **METRO**

Cerchiamo volontari per testare una nuova linea di apparecchi acustici

▶ AudioNova Italia, società tra le più quotate nel settore della distribuzione di apparecchi acustici, periodicamente effettua delle indagini con l'ausilio diretto dei consumatori, per verificare l'efficacia delle più recenti tecnologie acustiche.

Il principio è semplice: nessuno meglio delle persone che necessitano di una soluzione acustica perché affette da deficit uditivo, può valutare se un nuovo apparecchio acustico, è davvero in

grado di soddisfare i bisogni di chi lo usa. Se ha il sospetto che il suo udito stia cambiando e comunicare è diventato più difficile, o se già indossa un apparecchio acustico ma crede di poter avere di più, potrebbe essere la persona giusta per questo studio.

Lei avrà l'opportunità di testare, per due settimane nella sua quotidianità, **gratuitamente e senza alcun impegno**, la più innovativa soluzione per l'udito debole e giudicame in prima persona i benefici; **AudioNova farà tesoro delle indicazioni ricevute** al fine di migliorare costantemente la propria offerta.



Trovi il Centro Acustico o il Punto di Consultazione AudioNova più vicino a Lei:

▶ **Centri Acustici:** PIEMONTE • Grugliasco • Moncalieri • Novara • Torino
LIGURIA • Genova • La Spezia.

▶ **Centri di Consultazione** PIEMONTE • Alessandria • Settimo Torinese • Biella.

CHIAMI SUBITO

O VISITI IL SITO

Numero Verde Gratuito
800-767026

www.audionovaitalia.it/test

AudioNova

Informazione pubblicitaria



- QUALITÀ DEL SUONO ECCELLENTE
- RECUPERO DELLA SERENITÀ E DELLA SOCIALITÀ
- COMPRESIONE DEL PARLATO ANCHE IN SITUAZIONI COMPLESSE
- COMODITÀ E FACILITÀ DI UTILIZZO

IMMAGINE A SCOPO ESEMPLIFICATIVO

Novità!

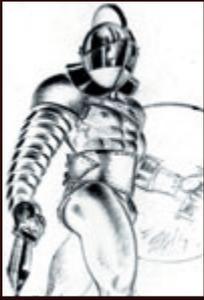
Come partecipare?

Chiamando il numero verde **800-767026** oppure compilando l'apposito form sul sito www.audionovaitalia.it/test, potrà

fissare un appuntamento presso il Centro Acustico AudioNova più vicino, per effettuare gratuitamente il controllo dell'udito necessario per partecipare al test. L'Audioprotesista le applicherà gli apparecchi oggetto dello studio e le fornirà le istruzioni per il loro corretto uso. In ogni caso, per tutta la durata del test, sarà sempre disponibile per rispondere ad ogni sua necessità. Alla fine delle due settimane, la sua esperienza verrà raccolta attraverso un questionario di valutazione.

PRENOTI SUBITO IL SUO TEST GRATUITO DELL'ULTIMA TECNOLOGIA ACUSTICA!

La partecipazione a questo studio è assolutamente gratuita e senza alcun impegno di acquisto.



dal 3 al 29 ottobre al Teatro Erba di Torino

18° Festival di Cultura Classica

*temi e motivi etici, intellettuali e artistici
bagaglio dell'uomo moderno*

Festival ideato e promosso da Torino Spettacoli con il Patrocinio di Regione Piemonte e Città di Torino

T. Erba - lunedì 3 ottobre ore 21 (ingresso libero su prenotazione)

***** **MARATONA PLAUTO-MOLIERE** *****

Compagnia Torino Spettacoli
PIERO NUTI LUCIANO CARATTO

Ciò che uno ama

Poeti lirici dell'antica Grecia in scena

ritorna lo spettacolo-conferenza tradotto da Dario Del Corno
serata inaugurale e di illustrazione del 18° Festival
presentazione del Premio Adriana Innocenti

T. Erba - mar. 4 ottobre ore 21 - mer. 5 ottobre ore 10

PIERO NUTI LUCIANO CARATTO BARBARA CINQUATTI
ELIA TEDESCO GIUSEPPE SERRA

Processo a un seduttore

*la difesa di un seduttore da parte di uno dei più geniali
avvocati di tutti i tempi in uno spettacolo scritto e diretto da
Piero Nuti dal Pro Caelio di Cicerone*



T. Erba - lun 10 ottobre ore 21 (ingresso libero su prenotazione)

L'isola perduta

*lettura drammatizzata da Tucidide a Ritsos
a cura di Pierpaolo Fornaro*

T. Erba - da lunedì 17 a mercoledì 19 ottobre

(lun 17 e mar 18 ott ore 21 - mer 19 ott ore 10)

PATRIZIA POZZI EUGENIO GRADABOSCO
RICCARDO GENOVESE CARMELO CANCEMI

Alceste, tra mito e cronaca

*La tragedia di Euripide nelle carte di Ted Hughes e Sylvia Plath
adattamento di Pierpaolo Fornaro e Girolamo Angione
musiche dal vivo Riccardo Genovese - regia Girolamo Angione*

T. Erba - mercoledì 19 ottobre ore 21

SERATA ARISTOFANE

Se la democrazia mette le ali introduzione del prof. Pierpaolo Fornaro
LICEO TEATRALE GERMANA ERBA

Gli Uccelli da Aristofane - regia Girolamo Angione



4 CAPOLAVORI COMICI

*a cura di Girolamo Angione e Gian Mesturino
regia Girolamo Angione*

con la **COMPAGNIA TORINO SPETTACOLI**

T. Erba - da giovedì 6 a venerdì 14 ottobre

La donna del caso da Casina di Plauto

T. Erba - da giovedì 20 a domenica 23 ottobre

La pentola piena d'oro da Aulularia di Plauto

T. Erba - da lunedì 24 a mercoledì 26 ottobre

Il soldato fanfarone da Miles gloriosus di Plauto

T. Erba - da giovedì 27 a sabato 29 ottobre

Anfitrione di Molière



Info e prenotazioni presso le BIGLIETTERIE TORINO SPETTACOLI

TEATRO ERBA, tel. 011.6615447 - TEATRO ALFIERI, tel. 011.5623800

T.GIOIELLO, tel. 011.5805768 - www.torinospettacoli.it - **acquisti online: www.ticketone.it**

3
SPORT

Rinforzi a gennaio



Frank De Boer./LAPRESSE

Zanetti sta con De Boer

«Il mercato di gennaio dell'Inter? Con Frank De Boer c'è un grande confronto. Valuteremo dove sarà meglio intervenire per rinforzare questa squadra che qualitativamente è già interessante. C'è grande disponibilità ad accontentarlo». Lo dice il vice presidente dell'Inter, Javier Zanetti, ai microfoni di "Radio anch'io Sport". Si parla anche di Europa League dopo il brutto ko contro gli israeliani del Beer Sheva. «Vogliamo onorare questa competizione - spiega - siamo partiti male ci riscatteremo». METRO

Lite con i Flic: 2 mesi

Psg: carcere per Aurier

Il difensore del Paris Saint Germain, Serge Aurier, è stato condannato oggi alla pena di due mesi di carcere. Il giocatore si era reso protagonista di un alterco con la polizia speciale per le banlieue (Bac) lo scorso 30 maggio all'uscita di una discoteca ed era stato fermato per 24 ore con l'accusa di oltraggio. Ma il giocatore sarà libero di scendere in campo domani nel match di Champions League fra i parigini ed i bulgari del Ludogorets. METRO

La Juve vuole i 3 punti

CALCIO Il tarlo è sempre lo stesso. E il tecnico della Juventus Allegri non lo nasconde: «Dobbiamo affrancarci da quello che si è detto dopo il mercato. Vincere tutte le partite 3-0 è impossibile: se qualcuno lo pensa, è un illuso. Si deve fare un passetto alla volta e vincere giocando bene: per farlo, bisogna lavorare per migliorarsi». Ed è quello che la Juve è obbligata a fare, stasera a

Zagabria contro la Dinamo e non solo: il pareggio casalingo contro il Siviglia è stato un mezzo passo falso che dovrà essere dimenticato subito, pena un girone a inseguimento del quale non si sente il bisogno. Largo alla Juve-1, allora: Dybala e Higuain in attacco, la BBC in difesa e quel che resta a centrocampo, dove giocheranno - per bocca dello stesso Allegri - Khedira, Hernanes

e Pjanic. Per Pjaca, prelevato in estate proprio dalla squadra croata, ci sarà forse spazio in corso d'opera. Su la testa, comunque: il primo posto in classifica c'è tutto, ma spiega Allegri «Se ci deprimiamo quando all'intervallo siamo ancora sullo 0-0, non va bene. Detto questo, ribadisco che la mia squadra vale le prime quattro d'Europa». Stasera, lo dovrà dimostrare. D.LAT.



Massimiliano Allegri./AFP

Cosi in Champions

- **Oggi** (ore 20,45) Sporting-Legia Varsavia; Siviglia-Lione; Dinamo Zagabria - Juventus; CSKA-Tottenham; Borussia D.-Real M.; Monaco-Leverkusen; Copenhagen - Club Brugge; Leicester-Porto.
- **Domani** Ludogorets-PSG; Celtic - M.City; Napoli-Benfica; Rostov-PSV; Arsenal-Basilea; Besiktas-Dinamo Kiev; Atlético M.-Bayern Monaco; Borussia M.-Barcellona

Totti, compleanno in salsa agrodolce

A Trigoria è caos anche a causa delle accuse di Ilary, ma il Capitano (oggi compie 40 anni) la frena

CALCIO Duecentocinquanta gol dopo, Totti è ancora la bandiera della Roma. Oggi compie 40 anni e la festa, per il più forte calciatore italiano dal dopoguerra, sarà grande. Il problema è che, spente le candeline, la Roma resterà una malata cronica. A gettare benzina sul fuoco ha pensato la moglie Ilary Blasi con una sceneggiata sulla Gazzetta dello Sport ("Spalletti è un piccolo uomo"), anche se il Capitano, ieri sera, l'ha voluta correggere: «Ha interiorizzato i miei disagi della passata stagione e la capisco. Ma oggi la sintonia con Spalletti e Pallotta è totale». Resta il sospetto che il nuovo blocco motorio della Roma significhi



Totti, compleanno numero 40: ma questa non è la Roma che il capitano avrebbe voluto./LAPRESSE

che la squadra stia per divorare anche Spalletti. Come ha fatto con Rudi Garcia e prima ancora con Zeman e Luis Enrique, tanto per dire gli ultimi. Ieri la squadra a Trigoria ha conosciuto il pugno duro di Spalletti con una doppia seduta ed allenamenti divisi per reparto. Il tema della stertata, della svolta, a Roma è un triste

déjà vu: quando serve non arriva, o dura un battito di ciglia. Riuscirà la Roma a tirarsi fuori dalle secche?

Il piano B del tecnico

Il futuro ora ha le fattezze dell'Astra Giurgiu e dell'Inter. Nella testa di Spalletti c'è una Roma senza Dzeko, per non dare punti di riferimento alle difese. I calciatori ora sono tutti

sul banco degli imputati: dall'evanescente Salah a Manolas. Il piano B del tecnico di Certaldo sarebbe arrivare a Natale col minor gap possibile dalle prime, recuperando Mario Rui, Rudiger, Vermaelen e pretendere, a gennaio, un attaccante e un centrocampista. Ma si tratta di arrivarci, a gennaio. AND. BERN.

Ovunque Standing ovation

CALCIO Quando Kobe Bryant ha dato l'addio al basket, per un anno intero nei palazzetti di tutti gli Stati Uniti il pubblico di squadre di nove diversi fusi orari non fece che tributargli standing ovation ed applausi. È così che capita ai grandi dello sport. Ed è quello che sta succedendo anche a Francesco Totti. Standing ovation a Torino. Applaudito dai tifosi del Crotone. Tutti in piedi anche a Pizen. Lunghi applausi anche a Firenze e Cagliari. Ma sarà davvero il suo ultimo anno? ● METRO

I postici della Serie A

Atalanta corsara Cagliari-Samp 2-1

CALCIO L'Atalanta vince in trasferta (3-1) la sfida contro il fanalino Crotone. Il Cagliari in vantaggio dal 37' con Joao Pedro si fa raggiungere da Fernandes (86), poi il patatrac di Viviano (88) e gol partita di Melchiorri. METRO

Oggi il Capitano compie 40 anni. Di Francesco Totti è stato scritto più o meno tutto: del campione, del suo immenso talento, del suo essere una se non forse l'ultima bandiera di un calcio che si adatta a nuove logiche di mercato, del suo privato, della sua silenziosa capacità di esprimere solidarietà alla gente che soffre. Ma Totti, a 40 anni e probabilmente nel suo ultimo anno con la maglia numero 10 sulle spalle, è sempre più un patrimonio del calcio e dello sport mondiale. Lo abbiamo visto nelle ultime trasferte a Torino o a Pilsen, nella Repubblica Ceca: al suo ingresso in

FABRIZIO PALADINI
Giornalista
lettere@metroitaly.it

campo gli spettatori delle squadre avversarie si sono alzati in piedi e lo hanno applaudito. È successo anche a Roma, allo stadio Olimpico, quando il settore dei tifosi ospiti del Crotone gli ha tributato una sincera ovazione nonostante da i suoi piedi fossero nati gli assist per due gol della Roma. E succederà ancora e ancora. Il vecchio "Pupone", simbolo di una romanità mal sopportata altrove, il ragazzo ironico che metteva la maglietta "vi ho purgato an-

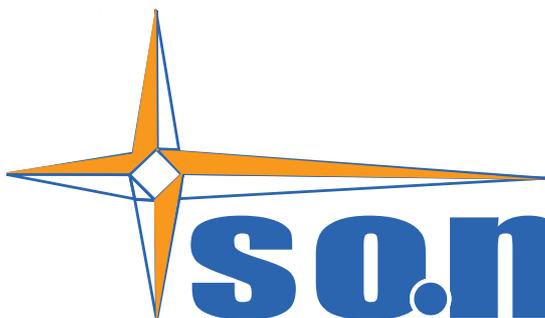
Un 10 che merita il "Pallone d'Oro"

cora" o che faceva il selfie o si impossessava della telecamera dopo i gol alla Lazio, o quello del "4-0, andate a casa" ai giocatori della Juve, o quello anche frustrato del calcio da dietro a Balotelli, è diventato il campione da applaudire da Manchester a Milano, da Madrid a Genova. Tutti, in tutta Europa ma anche in Sudamerica, in Asia, in Africa o negli Stati Uniti vedono in Francesco Totti un esempio di classe infinita, dilongevità, di professionalità, di

onestà e di attaccamento a una maglia che è per lui la sua seconda famiglia. Per questo sarebbe bellissimo che l'Uefa istituisse da quest'anno un nuovo riconoscimento "alla carriera", un Pallone d'oro al campione che non ha mai potuto vincerlo sul campo perché non supportato dai risultati conseguiti dal suo club. Anche i tifosi più ostili non possono non riconoscere che con una maglia diversa, che lui non ha mai voluto indossare, avrebbe certamente

vinto quel pallone d'oro che è nel suo dna. Sarebbe bello che i giornali italiani, tutti insieme, le tv, il Coni, le istituzioni, senza bisogno di un "timbro", di un cappello, di una primogenitura, chiedessero, in questo 2016-2017, l'anno dei suoi 40 anni, l'ultimo anno di questa meravigliosa e autentica favola, che l'Uefa riconoscesse con un titolo degno del campione che Totti è questa storia d'altri tempi. Una storia da raccontare nelle scuole, da illustrare a quelli che vogliono fare sport coniugandolo con i veri valori della vita. Io penso che ce la potremmo fare. Ci vogliamo provare?

PRESTITI A DIPENDENTI E PENSIONATI



sonafin.

Il prestito semplice, rapido e sicuro

**SPECIALE PRESTITO
PENSIONATI
convenzioni INPS e INPDAP**

(soggetta a valutazione degli istituti eroganti)

**AGEVOLAZIONI A DIPENDENTI PUBBLICI,
PARAPUBBLICI E MINISTERIALI**

RATA DA € 40,00 X 120 MESI NETTO RICAPO 3.238,19
RATA DA € 89,00 X 120 MESI NETTO RICAPO 7.775,83
RATA DA € 119,00 X 120 MESI NETTO RICAPO 10.553,98
RATA DA € 180,00 X 120 MESI NETTO RICAPO 16.202,87
RATA DA € 199,00 X 120 MESI NETTO RICAPO 17.962,36

FINANZIAMO ANCHE CHI HA:
- PRESTITI IN BUSTA PAGA
- PIGNORAMENTI
- PROTESTI
- CON FINANZIAMENTI IN CORSO
A FIRMA UNICA

011/51.83.340

www.sonafin.it

T.A.N. a partire da 5,33% - T.A.E.G. da 8,79%
al massimo consentito dalla legge

Corso Rosselli, 116/B
Fax 011 5183326 – E-mail: info@sonafin.it
CHIAMA SUBITO!

Gli esempi riguardano un prestito estinguibile mediante cessione del quinto dello stipendio in 120 mesi ed è comprensivo di tutti i costi quali assicurazioni obbligatorie, commissioni, spese istruttorie sono riferiti ad una dipendente ministeriale donna, di 30 anni di età e 10 di servizio. Tutti i tassi sono fissi. Offerta valida fino al 31/07/2016. Salvo approvazione del finanziamento. Per le condizioni si faccia riferimento ai fogli informativi presenti nei nostri uffici o sul sito internet www.figenpa.it

Asili nido e congedi dei padri La ricetta per l'uguaglianza

ActionAid lancia #SulleSpalleDelleDonne, campagna per una parità tra uomo e donna, nel lavoro retribuito e nel lavoro familiare



L'obiettivo Ue (fissato nel 2002) di copertura del 33% di bambini nei nidi è ancora molto lontano in Italia. / ACTIONAID

mento di occupazione basterebbe a coprire almeno il 51% della maggiore spesa in asili nido grazie alle maggiori entrate tributarie. Percentuale che arriverebbe al 76% se i nuovi posti di lavoro fossero tutti a tempo pieno. Per l'occupazione femminile, il servizio di asilo nido è un vero e proprio spartiacque: in Lombardia, per esempio, le donne che ne usufruiscono hanno un tasso di occupazione dell'82,2%, contro il 38,1% di quelle che non ne fanno uso.

«Oggi, in Italia, il lavoro di cura ricade quasi del tutto sulle donne. La nostra analisi dimostra che il servizio di asilo nido migliora l'intensità e la continuità lavorativa delle mamme occupate. Se integrato da altre misure, come la riforma del congedo parentale a favore dei padri, può promuovere un'equa ripartizione dei carichi di lavoro e delle responsabilità all'interno delle famiglie, sostenere l'occupazione femminile e contrastare al tempo stesso la povertà, conclude la Maroudia». **METRO**

Lavori familiari

19,2%

Secondo l'Istat, le donne italiane dedicano ai lavori familiari il 19,2% delle 24 ore giornaliere, gli uomini solo il 6,7%.

FAMIGLIA Più asili nido e più congedi per i papà sono cruciali per assicurare una maggiore parità tra uomo e donna in campo economico. La conclusione emerge dal rapporto diffuso da ActionAid in occasione del lancio della campagna #SulleSpalleDelleDonne per una vera eguaglianza tra uomo e donna, nel lavoro retribuito e nel lavoro familiare.

Il dossier

Il rapporto, intitolato "Sulle spalle delle donne", analizza le principali misure in vigore per la prima infanzia e simula l'impatto che avrebbe un maggiore investimento in asili nido sull'occupazione femminile: in Italia un incremento dell'1% nel tasso di copertura degli asili nido, pubblici e privati, determinerebbe infatti un aumento medio dello 0,92% nel tasso di occupazione delle donne con almeno un figlio inferiore ai tre

anni. Questo tipo di investimento avrebbe inoltre il pregio di ripagarsi in parte da solo, perché i nuovi posti di lavoro producono maggiori entrate tributarie. «Invece di lanciare una campagna per il Fertility Day, il governo dovrebbe affrontare le cause della bassa natalità in Italia. Le donne vengono discriminate nel lavoro e in politica proprio in quanto donne e potenziali madri. Le neo-madri hanno maggiori probabilità di perdere il lavoro per non ritrovarlo più, proprio per le difficoltà di conciliare lavoro familiare e lavoro

retribuito. L'assenza di servizi all'infanzia e l'asimmetria nel tempo che uomini e donne dedicano al lavoro di cura sono i problemi su cui le istituzioni dovrebbero interrogarsi», dichiara Sofia Maroudia, Direttore generale di ActionAid Italia.

Il caso Lombardia

Nel Consiglio Europeo di Barcellona del 2002, gli Stati UE si erano impegnati a garantire l'accesso al servizio di asilo nido ad al-

meno il 33% dei bambini tra 0 e 2 anni entro il 2010, ma il traguardo è ancora lontano. ActionAid ha cercato di capire cosa accadesse se questo obiettivo fosse raggiunto in Lombardia. Per arrivare a una copertura del 33%, in questa regione sono necessari circa 254 milioni di euro, un investimento che garantirebbe l'accesso all'asilo nido a 23.500 bambini in più e genererebbe 21.100 nuovi posti di lavoro al femminile. L'incre-



PLUS

Fecondazione

Sos cure gratuite

La Procreazione medicalmente assistita gratuita? Ancora un miraggio in Italia. Solo il 38% delle prestazioni di fecondazione assistita in Italia (le strutture che effettuano Pma sono 356) avviene in convenzione con il Ssn, e quasi tutte le strutture che effettuano Pma in regime convenzionato si trovano al Nord (il 60% dei centri). E quanto emerge dagli ultimi dati dell'Iss. **METRO**

I NOSTRI NUMERI NEL MONDO



15.6 MM
Readers

67
Editions

7.9 MM
Daily Circulation

23
Countries

6.4 MM
Social Media Followers

13
Languages

36 MM
Unique Visitors

120
Cities

Siamo il QUOTIDIANO GRATUITO più letto in ITALIA e nel MONDO, grazie a tutti i nostri lettori.

IN EDICOLA
DOMANI A SOLO



SETTIMANALE

Emozioni in copertina



MODA, ACCESSORI, HAIR, MAKEUP
SPECIALE AUTUNNO

Anno 1 n°117 del 4 ottobre 2016 - Euro 1

DiTUTTO

L'ORIGINALE

RE 2,50€ - ESP. 30,00€ - P. 7,40€ -
D. 3,50€ - P. 5,00€ - C. 2,50€ - F. 2,50€ -
CA 3,50€ - CA CT 2,50€

TUTTO GOSSIP

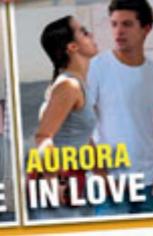
ESCLUSIVO



PELLEGRINI
L'ANELLO



COTTON
MANETTE



AURORA
IN LOVE

MA DAVVERO
BELEN
ORA ESCE CON
IANNONE?



PITT-JOLIE
I SEGRETI
DIETRO AL
DIVORZIO



INTERVISTA
ESCLUSIVA
**MONICA
BELLUCCI**



ESCLUSIVA
**CHIAMBRETTI
A LUCI ROSSE**
UNA REDAZIONE
TUTTA NUDA

ISSN 2498494
60017
917724991849002



TUTTA LA VERITÀ su **EMMA**

SFIDE TV: GF VIP CONTRO PECHINO EXPRESS
CONCORSO: Corona sceglie i nuovi volti italiani





Johnny Depp./LAPRESSE

Cinque case in vendita Johnny molla tutto

CASA Johnny Depp, fresco di separazione da Amber Heard, vende casa. Anzi case. Ha deciso di vendere i cinque attici nel centro di Los Angeles. Secondo il sito immobiliare.it, le case si trovano nell'esclusivo Eastern Columbia Building. Il prezzo per l'acquisto della proprietà, (1.100 metri) è di 12.780.000 dollari. Depp, per non alterare la struttura della casa, ha scelto di non abbattere i muri divisorii fra gli appartamenti, e viveva in tre dei cinque immobili in vendita, utilizzando gli altri due come casa per gli ospiti e studio d'artista. **METRO**

Stretti tra il mutuo e l'affitto italiani schiacciati dalla casa

Lo rivela la ricerca

"ING Bank Case e Mutui": il 27% di chi ha un mutuo ed il 38% di chi è affitto è in affanno con le spese

CASA Gli italiani sembrano incontrare maggiori difficoltà nel far fronte alle rate del mutuo o dell'affitto: il 27% di chi ha un mutuo dichiara di fare fatica a gestire le spese per la rata mentre il 38% degli affittuari dichiara di avere difficoltà a far fronte al canone mensile.

In entrambi i casi, gli italiani mostrano comunque di avere più problemi rispetto al resto d'Europa, dove solo il 26% dei mutuatari ed il 24% degli affittuari segnalano difficoltà nel far fronte agli impegni mensili.

Complessivamente, gli italiani risultano essere tra i meno soddisfatti rispetto alla propria situazione abitativa: solo il 68% dei proprietari di casa (contro una media del 77%) si dichiara contenta della propria situazione



Gli italiani non sono tra i meno soddisfatti d'Europa rispetto alla propria situazione abitativa./LAPRESSE

abitativa, percentuale che scende al 52% (contro una media del 57%) per chi vive in affitto.

Diverse aspettative

«L'indagine Internazionale "ING Bank Case e Mutui" continua a segnalare una forte differenziazione delle aspettative sull'andamento dei prezzi delle case fra i paesi europei, possibile riflesso della diversa velocità di crescita delle economie - ha commentato Paolo Pizzoli, Senior Economist ING Bank Italia - La bassa percentua-

le di italiani che si aspetta un aumento dei prezzi delle case nei prossimi dodici mesi ben riflette l'attuale stato del mercato immobiliare, ancora caratterizzato da prezzi in diminuzione, sia pure a tassi decrescenti. Sorprende piuttosto che, nonostante la discesa dei prezzi medi nazionali delle case duri in Italia da quattro anni, sia ancora il 47% degli italiani intervistati ad essere d'accordo con l'affermazione che "i prezzi delle case non scendono mai"». **AGI**

A casa con i genitori

Il 29% degli italiani dichiara di non potersi permettere di andare a vivere da solo, in linea col dato europeo. Il 20% afferma invece di rimandare la decisione di avere figli anche a causa delle condizioni abitative.

- **La ricerca** È quanto emerge dalla quinta edizione dell'Indagine Internazionale ING "Case e Mutui"

Condominio

RINGHIERA E SPESE PER PIANO

Gli esperti di Confedilizia (tel. 066793489) rispondono ai quesiti.

Come va ripartita la spesa per un intervento di manutenzione alla ringhiera della scala condominiale?

Il criterio è stabilito dall'art. 1124 c.c., salvo diverso regolamento di condominio contrattuale. La spesa va suddivisa per metà in ragione del valore delle singole unità immobiliari e per l'altra metà esclusivamente in misura proporzionale all'altezza di ciascun piano dal suolo.

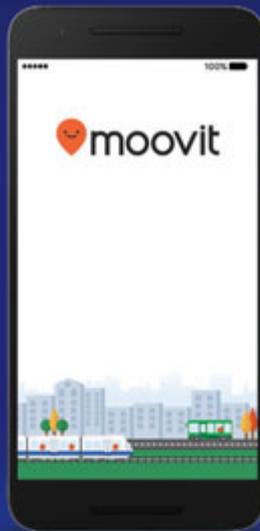
In caso di vendita di un appartamento concesso in locazione da due anni con contratto 4+4, il locatore è tenuto - per legge - ad offrire tale immobile in prelazione al conduttore?

No. L'immobile può essere liberamente alienato, fatto salvo il diritto del conduttore di proseguire nella locazione ai sensi dell'art. 1599 del codice civile.

A che ora passerà il mio autobus?

Qual è il modo migliore per andare al concerto?

C'è qualche problema con le linee che prendo abitualmente?



Gratis per:



A che ora chiude la metropolitana?

Qual è il percorso più veloce per tornare a casa oggi?

Come posso arrivare al ristorante?

"Al tuo servizio"

Per ogni domanda sui mezzi pubblici, Moovit ha la risposta

& TORINO

Slow Food



Il Salone. /GIORNALFOTO

Record di visite al Salone

Chiude il primo "Terra Madre Salone del Gusto" all'aperto e a ingresso gratuito. Numeri da capogiro di visitatori ma Slow Food, che ha organizzato la manifestazione con la Città di Torino e la Regione Piemonte, preferisce porre l'accento sulla "partecipazione straordinaria agli incontri sulle tematiche legate al cibo". I punti informativi di piazza Castello, Porta Nuova e quelli allestiti per l'occasione al Parco del Valentino hanno registrato oltre 23.500 passaggi.

METRO

Il sindaco "obiettore" non sposa la coppia gay

A Favria Canavese il primo cittadino contro due uomini che gli hanno chiesto di unirli in matrimonio



Il primo cittadino di Favria, Serafino Ferrino. /GIORNALFOTO

HINTERLAND Niente sposi gay a Favria, Comune di 5 mila anime in provincia di Torino. Il sindaco Serafino Ferrino infatti si è rifiutato di celebrare il matrimonio di due ragazzi. «Non è una sfida alla legge - ha detto il primo cittadino - solo che non me la sento di andare contro precisi dettami etici che mi appartengono. E in questa posizione sono certo si trovino tantissimi sindaci in Italia. Il matrimonio non è stato impedito - ha preci-

sato - ma non ho intenzione di delegare nessuno. Questa legge è un errore e non vedo perché un sindaco debba essere obbligato a rispettarla andando contro i propri principi».

Ai due ragazzi è stato proposto che a celebrare la loro unione sia il responsabile dell'ufficio

anagrafe del Comune: il funzionario, infatti, può farlo senza la delega del sindaco. Una presa di posizione che ha scatenato numerose polemiche. A cominciare dall'Arcigay. «La legge sulle unioni civili non prevede la possibilità di obiezione di coscienza; al contrario, in caso di ri-

fiuto di celebrare l'unione, ci si può appellare ai principi del nostro ordinamento giuridico come quelli che puniscono l'omissione o il rifiuto di atti d'ufficio da parte di un pubblico ufficiale» ha spiegato il presidente di Arcigay Torino, Francesca Puopolo.

Il sindaco Ferrino rischia anche di finire in procura. Gli attivisti del Gdl (Gruppo di Lavoro) pari opportunità M5S, che riunisce parlamentari e consiglieri regionali e comunali pentastellati, hanno infatti annunciato l'intenzione di rivolgersi alla magistratura, nel caso «il sindaco continui a rifiutarsi di adempiere ai suoi doveri di pubblico ufficiale». **REBECCA ANVERSA**

In ateneo le aule off-limits

CITTÀ Sono stati allontanati dai vigilantes per motivi di sicurezza. Gli universitari ieri non hanno potuto assistere alle lezioni alla facoltà di Economia. La denuncia è dell'Assemblea degli Studenti che evidenzia come le aule in cui si tengono le lezioni del primo anno sono troppo piccole e per questo molti studenti non possono accedervi perché una volta raggiunta la capienza non è più permesso loro di entrare. Per cercare di ovviare al problema è stata messa una telecamera che riprende la lezione e la trasmette in altre aule dove i ragazzi possono seguire attraverso uno schermo. **METRO**

Sfida contro Milano

La kermesse del libro a maggio

CITTÀ Il Salone del Libro di Torino si terrà dal 18 al 22 maggio del prossimo anno. Le date sono state decise dall'assemblea dei soci della Fondazione per il Libro, l'ente promotore della kermesse, dopo una consultazione con gli editori favorevoli a Torino. Alla guida della Fondazione ci sarà l'ex ministro Massimo Bray, che ha sciolto le riserve e, grazie a un gruppo di lavoro coordinato da una figura di raccordo, presenterà entro una ventina di giorni il progetto dell'edizione 2017 della kermesse. **METRO**



Scuola devastata dai vandali

Vandali in azione domenica notte alla scuola media Anna Frank di Collegno. Un gruppo di almeno quattro persone ha imbrattato muri, vetrate, scale, addirittura il tabellone del canestro nel campo da basket. Tra le scritte compaiono frasi errate della canzone "Bocca di rosa" di De André. «Un danno enorme, una pugnata per la città», ha commentato il sindaco Francesco Casciano. «Un gesto vile e inqualificabile», per l'assessore all'Istruzione della Regione, Gianna Pentenero. La polizia ha acquisito i filmati delle telecamere che sorvegliano la zona. **METRO (FOTO GIORNALFOTO)**

I soldi delle prostitute per la produzione d'erba

CITTÀ Le prostitute controllate con software spia installati nei cellulari, i loro guadagni reinvestiti nella produzione industriale di marijuana, il botanico esperto in coltivazioni di canapa indiana, i contadini, e campi di droga realizzati in boschi isolati e in aree appositamente disboscate per la coltivazione. È quanto hanno scoperto i carabinieri della Compagnia di Torino Oltre Dora in mesi di indagini che hanno portato all'arresto di 10 albanesi, ritenuti responsabili, a vario titolo, di reclutamento, sfruttamento e induzione alla prostitu-



Una delle maxi-coltivazioni. FOTO CARABINIERI

zione, porto abusivo di armi, usura, estorsione, lesioni aggravate e produzione di droga. Le indagini erano iniziate nell'agosto del 2015, quando nell'area nord si erano verificate diverse aggressioni, con esplosione di colpi di arma da fuoco, ai danni di alcune prostitute nigeriane.

La Maschera di Ferro
XVIII edizione
I MOSCHETTIERI SULLE SPIANATE DI PIGNEROL
1-2 OTTOBRE 2016

domenica 2 ottobre
ore 10,00 Messa, Cattedrale di S. Donato, ore 10,00/12,30 - 14,30 /19,00 P.zza S. Donato: Annullo filatelico
ore 15,00 - (ritorno in P.zza Vittorio Veneto) **Grande Rievocazione Storica "I Moschettieri sulle spianate di Pignerol"** cortei e rappresentazioni storiche nelle vie del centro di Pinerolo.
ore 18,30 - verrà svelato il nome del personaggio misterioso che ha impersonato "La Maschera di Ferro A.D. 2015". (Regia di Luigi Oddero)
ore 20,00 - "Tenuta La Morra" Via Villafranca 77 - Cavour
Gena storica con la Maschera di Ferro 2015 (adulti: 30,00 - bambini: 15,00 - per info e prenotazioni entro il 28/09 cell: 340.8068145 Pierluigi Buffa)

sabato 1 ottobre
ore 16,00 Tempio Valdese - il bando
ore 16,30 Centro Commerciale Le due Valli, Il Gruppo Storico Fera Sancti di San Marino, Il Gruppo Storico Reggimento Savoia, Sbandieratori e Musici di San Damiano del Palio d' Asti

dalle 21 alle 24
"La Notte delle Streghe"
corteo e rappresentazioni, Magie di fuoco, Tamburini, Musici e Sbandieratori nelle vie del centro storico di Pinerolo

LOTTERIA DELLA MASCHERA DI FERRO
Acquista il biglietto, in palio ricchi premi! e se non vinci puoi risparmiare il 10% sulla spesa!
VINCI comunque

Per ulteriori informazioni www.mascheradiferro.net

Gli "Incanti" del teatro ora strizzano l'occhio al cinema

Al festival arrivano fra gli altri, Limbos, Kawamoto e il Thalia Tjenere con la sua prima italiana

TEATRO "Cinema, Che Figura!" è il titolo che farà incontrare, da stasera al 10 ottobre, il cinema e il Teatro di Figura per la 23esima edizione del festival "Incanti". Per l'occasione, compagnie di Danimarca, Belgio, Spagna, Regno Unito e Italia si confronteranno con le tematiche e le tecniche del cinema e dell'immagine in generale, includendo video e fotografia.

L'anteprima della rassegna sarà stasera, alle 19.30, alla Casa del Teatro Ragazzi e Giovani con l'anteprima del lungometraggio teatrale collettivo, "Le theatre d'objet et le cinema", diretto da Agnes Limbos, uno dei nomi più importanti del Teatro di Oggetti, l'arte dei dettagli che abbaglia gli occhi e fa funzionare l'inconscio con la figura di un attore-manipolatore sulla scena. Domenica invece,



L'8 ottobre andrà in scena "Grand Illusions" di Theatret Thalia Tjenere /FOTO METRO

alle 18.30, si terrà al Museo del Cinema la proiezione di alcuni lavori del giapponese Kihachiro Kawamoto, costruttore e animatore di magici pupazzi. E il 4 ottobre si tornerà alla Casa Del Teatro dove, alle 20 e in replica alle 22.30, Stephen Mottram ed il suo poetico

"The Parachute" inaugureranno ufficialmente il festival con una storia di giovinezza, amore e di confronto con la vecchiaia. Uno degli eventi del festival ci sarà l'8 ottobre, alle 21.30, alla Casa del Teatro con la prima italiana di "Grand Illusions" del danese Thea-

tret Thalia Tjenere: grazie all'uso di grandi maschere, gli attori si trasformeranno in giganteschi burattini, protagonisti ironici e surreali di un film muto che una piccola compagnia cinematografica fa fatica a finire tra intrighi, sabotaggi e bugie (festivalincanti.it). A.G.

Veronica Caissioles legge "cose di donne"

INCONTRI Sarà l'attrice uruguayana Veronica Caissioles ad accompagnare domani, alle 21, gli ascoltatori al Mausoleo della Bela Rosin tra pagine della letteratura sudamericana in un reading, in lingua spagnola, intitolato "Son cosas de mujeres".

Si tratta del primo appuntamento della rassegna "Il Giardino della Letteratura-Lettere e Spettacoli in lingua originale" che vedrà anche in programma, il 2 ottobre alle 17.30, lo spettacolo in lingua "Vuelta al Mundo en una ronda" di Asamblea Teatro con protagonisti Sonia Belforte ed Andrea Castellini, testo che debutterà, tra poco, in Argentina, all'ottavo "Festi-



Al Mausoleo della Bela Rosin.

val Internacional de Teatro para Niños y Jovenes de Cordoba". Il 14 ottobre, invece, si terrà una lettura integrale sonorizzata di "Mas de mil jueves", il testo di Massimo Carlotto sulla desaparición in Argentina, svelando le tecniche di tortura, quelle con cui, nel gennaio scorso, è stato anche massacrato e ucciso Giulio Regeni in Egitto (Info: assembleateatro.com). A.G.

Cinema Massimo

Robert Altman "restaurato"

CINEMA Per "Magnifiche Visioni" il cinema Massimo ospita stasera, alle 20.30 e alle 22.30, la proiezione del film restaurato "Quel freddo giorno nel parco" di Robert Altman. Replica mercoledì alle 16 (museocinema.it).

METRO

Circolo dei Lettori

Amori e spie di Nicolai Lilin

LIBRI Dopo sette anni dal successo di "Educazione Siberiana", Nicolai Lilin torna a raccontare delinquenti e assassini, intrighi e potenti senza scrupoli in "Spy Story Love Story" che sarà presentato oggi alle 21 al Circolo dei Lettori. METRO

CLUB METRO e DIABETE NO GRAZIE ti invitano a

CLUB METRO ASSOCIAZIONE MEDICI DIABETICI



FARE LA SPESA GIUSTA per prevenire il DIABETE

Molti studi mettono in relazione le scelte alimentari con gli obiettivi di salute. Tutti sappiamo che una alimentazione sana dà largo spazio a verdura, frutta e pesce. Ma alcuni prodotti freschi costano troppo. Non è facile sceglierli e in certi casi nemmeno utilizzare in cucina in modo da renderle gradevoli.

Vuoi sapere quale è il **MODO GIUSTO** di FARE LA SPESA per prevenire problemi di Diabete in futuro? Vai subito su www.diabetenograzie.it/spese e ti sveleremo insieme a Diabete NO Grazie e Slow Food come si fa a fare una spesa sana.

www.metronews.it
Consulta ogni giorno le offerte Club Metro: sport, spettacoli ed eventi in esclusiva per te!



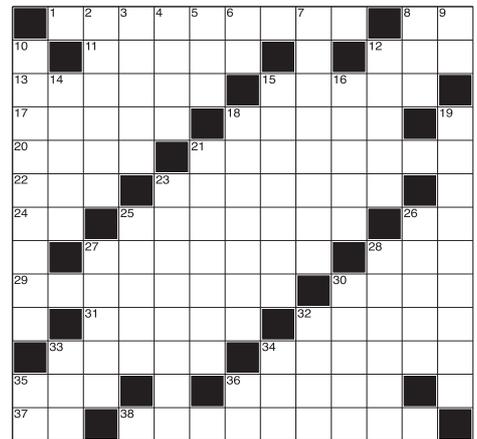
Parole crociate

Orizzontali

1. Vi passa il meridiano "zero" 8. Pubblico Ministero 11. Una delle Kessler 12. Sigla automobilistica internazionale della Repubblica Dominicana 13. Si incontrano sul ring 15. Si scrivono giorno dopo giorno 17. La patria di Ulisse 18. Confinava con la Frigia e con la Lidia 20. Piacevole escursione 21. Particolari minuti 22. Incitamento per toreri 23. Quello elegiaco è formato da esametro e pentametro 24. La provincia di Otranto (sigla) 25. Sicule di Caltanissetta 26. Mister (abbr.) 27. Vi nacque D'Annunzio 28. Il Lerner giornalista 29. Consentono di ampliare la falcata 30. La grande... è New York 31. Un figlio di Adamo 32. Sposò Eva Duarte 33. Relativo agli antenati 34. Calmati, leniti 35. Il nome di Pagliai 36. Un Alain del cinema 37. Principio di civiltà 38. Una salita al Calvario.

Verticale

2. Gare per velisti 3. Fa avanzare navi e aeroplani



4. Nome della Fitzgerald 5. Lievi difetti 6. Pari nello swing 7. La D'Avena cantante 8. In seguito 9. Iniziali del Marchesi umorista 10. Può far cadere lo sciatore 12. Lo uccise San Giorgio 14. Guadagno d'azienda 15. Insetti come le zanzare 16. Uno è l'Oileo 18. Un libro dell'officiante 19. Uno Stato del Medio Oriente 21. Una piccola peste 23. Azioni fatte per contrariare 25. Nubi minacciose 26. Scrisse "Senza famiglia" 27. Il Nurmi leggendario podista finlandese 28. Fiori per abbellire balconi 30.

Zona vinicola della Francia sud-occidentale 32. Il Piero ex Litfiba 33. Comodità per benestanti 34. Vecchio titolo notarile 35. In luce 36. Fu il partito di De Gasperi (sigla).

► Soluzione





RAIUNO

11.05 Tempo & Denaro
11.50 La prova del cuoco
13.30 Telegiornale Notiziario
14.00 La vita in diretta
15.15 Torto o ragione? Il verdetto finale Attualità
16.30 Tg 1 Notiziario
16.40 Tg 1 Economia Attualità
16.50 La vita in diretta
18.45 Reazione a catena
20.00 Telegiornale Notiziario
20.30 Affari tuoi raddoppia
23.15 Porta a porta Attualità

21.15
Fiction: L'ALLIEVA. Alice Allevi, laureanda in medicina, dopo il ritrovamento del cadavere della badante della nonna decide di fare medicina legale



RAIDUE

13.50 Tg2 Medicina 33
14.00 Detto fatto Attualità
16.30 The good wife Telefilm
17.15 Madame Secretary TF
18.00 Rai Parlamento
18.10 Tg2 Flash L.I.S.
18.15 Tg 2 Notiziario
18.30 Tg sport
18.50 Blue Bloods Telefilm
19.40 NCIS Telefilm
20.30 Tg 2 20.30 Notiziario
23.25 Workers - Pronti a tutto Film (comm., 2012)

21.10
Varietà: STASERA TUTTO È POSSIBILE. Serata all'insegna del divertimento con Amadeus. Con lui, una squadra di personaggi noti sarà coinvolta in vari giochi



RAITRE

14.00 Tg 3. Tg Regione. Meteo
14.20 Tg 3. Meteo 3 Notiziario
14.50 Piazza Affari Attualità
14.55 Tg3 Lis Notiziario
15.00 Cidcismo: Tre Valli Varesine
17.00 Aspettando Geo
17.20 Geo Documentari
19.00 Tg 3. Tg Regione. Meteo
20.00 Blob Videoframmenti
20.10 Gazeo Social Attualità
20.35 Un posto al sole SO
22.45 Mi manda Raitre. In difesa degli indifesi

21.05
Attualità: POLITICS... Serata in compagnia del talk di approfondimento di Gianluca Semprini. Al centro della puntata, le questioni più spinose della politica italiana



CANALE 5

11.00 Forum Attualità
13.00 Tg 5. Meteo.it
13.40 Beautiful Soap opera
14.10 Una vita Soap opera
14.45 Uomini e donne
16.10 Grande Fratello Vip - Live Reality show
16.20 Il segreto Telenovela
17.10 Pomeriggio cinque
18.45 Caduta libera
20.00 Tg 5. Meteo.it
20.20 Triscina la notizia
22.50 Champions League

20.40
Sport: DIRETTA CHAMPIONS. I match di Champions League, tra cui Dinamo Zagabria contro la Juventus di Massimiliano Allegri, con telecronaca e collegamenti in diretta



ITALIA 1

13.55 I Simpson Cartoni
14.45 Big Bang Theory Sitcom
15.202 Broke Girls Telefilm
15.45 Due uomini e mezzo TF
16.15 Baby daddy Sitcom
16.45 How I Met Your Mother Sitcom
17.35 Friends Telefilm
18.00 Grande Fratello Vip
18.30 Studio Aperto. Meteo
19.25 CSI New York Telefilm
23.35 Cattivi vicini Film (comm., 2014)

21.10
Film: INNOCENTI BUGIE. Un incontro casuale in aeroporto catapultata una ragazza, in partenza per un matrimonio, nell'avventuroso mondo di un agente segreto



RETE 4

12.00 Detective in corsia TF
13.00 La signora in giallo TF
14.00 Lo sportello di Forum
15.30 I viaggi di Donnavventura Documentari
15.45 Flikken - Coppia in giallo Telefilm
16.45 Lo sperone nudo Film
18.55 Tg4 - Telegiornale
19.35 Dentro la notizia
19.55 Tempesta d'amore SO
20.30 Dalla vostra parte
23.55 The Watcher Film

21.15
Film: NEMICHE AMICHE. Jackie e Isabel, due donne di talento, diverse e incompatibili, saranno costrette dalle circostanze ad adeguarsi l'una all'altra

LA7

14.20 Tagadà Attualità
16.15 L'ispettore Tibbs TF
18.00 Joséphine ange gardien Telefilm
20.00 Tg La7 Notiziario
20.50 Otto e mezzo Attualità
21.10 diMartedì Attualità
0.00 Tg La7 Notiziario

TV8

17.45 Scandali a Hollywood
18.45 Crazy Animals Varietà
19.30 House of Gag Varietà
20.30 Singing in the Car
21.15 Mona Lisa Smile Film
23.45 Il mio grosso gracco matrimonio graco Film (comm., 2002)

SATELLITE

21.00 Sky Cinema 1 Sky Cine News - Indivisibili RUBRICA
Sky Family L'era glaciale FILM
Sky Passion The Perfect Guy FILM
Sky Max The Wave FILM

DIG. TERRESTRE

20.25 Stories Covert affairs TELEFILM
Premium Action Believe TELEFILM
20.50 Joi Due Uomini e 1/2 SITCOM
21.15 Joi Deadbeat SITCOM Stories Suits TELEFILM

Premium Action Agent TELEFILM
21.40 Joi Deadbeat SITCOM
22.05 Joi New Girl TELEFILM
22.10 Premium Action Agent TELEFILM
22.35 Joi New Girl TELEFILM

L'Oroscopo di metr www.metronews.it

Ariete 21/3-20/4.
Fatevi avanti con la persona che vi piace. Scoprire che non aspettava altro sarà una bella sorpresa. Ottima la forma fisica e buono l'umore. Sentirete la necessità di condividere questo momento con chi vi vuole bene...

Toro 21/4-21/5.
Una persona insospettabile, che proprio non credevate innamorata di voi, vi dichiarerà il suo amore. Situazione imbarazzante perfino tragicomica, non siate troppo duri nel rifiutarla, ma fatele capire che non vi interessa proprio.

Gemelli 22/5-21/6.
Cambiate idea troppo repentinamente, la confusione che avete dentro è percepibile anche da fuori. Inutile fingere che tutto vada bene, dovete impegnarvi a fare un po' di ordine. Gli amici saranno fondamentali...

Cancro 22/6-22/7.
Arrivano, indispensabili come l'aria che respirate, alcune buone intuizioni che sapranno levarvi dai guai. Ora che la vita è più leggera pensate a quale passatempo vi piacerebbe approfondire e dedicategli un po' di tempo.

Leone 23/7-22/8.
Proprio non riuscite a essere puntuali e continuate a collezionare ritardi su ritardi. Datevi una regolata o potreste avere delle fastidiose grane. In fondo non vi piace che vi si consideri una persona su cui non fare affidamento.

Vergine 23/8-22/9.
Continua, ancora per poco, questo periodo fatto di sacrifici e rinunce. In arrivo nuove soddisfazioni e distrazioni. Radunate qualche amico un po' buffone e andate a farvi una serata davvero spensierata, vi farà bene all'umore.

Bilancia 23/9-22/10.
Siete tesi come una corda di violino, a tratti anche un po' paranoici, levatevi dalla testa che il mondo ce l'abbia con voi. Basta con i vittimismo. In ufficio, come a casa, non siate i soliti pesantoni e calmate il desiderio di perfezione.

Scorpione 23/10-22/11.
State scoprendo molte cose nuove, cercate di abituarvi a questa sensazione finora sconosciuta. A breve non potrete più farne a meno. Non dimenticatevi di chi ha condiviso con voi il bello e, soprattutto, il cattivo tempo.

Sagittario 23/11-21/12.
Riuscite a vivere in modo leggero una storia che pensavate chiusa. Non amate dare una seconda possibilità, soprattutto per quanto riguarda l'amore, ma in questo caso ne siete convinti. State facendo la cosa giusta.

Capricorno 22/12-20/1.
Le doti da leader sapranno rendervi la vita complicata. Ad alcuni proprio non piace essere comandati, soprattutto da voi. Prestate attenzione a ciò che vi dice un amico, sa cosa è bene per voi. Grande l'intesa con il partner.

Acquario 21/1-18/2.
Intense opportunità da raggiungere, ne avete bisogno per considerarvi sereni. Un rinnovato senso di responsabilità vi impone di chiudere tutte le questioni che ancora non avete portato a termine. Non rimandate oltre...

Pesci 19/2-20/3.
Liberatevi di tutte le tensioni e chiarite le vostre necessità personali. Ci sono amori antichi che smetteranno di farvi soffrire e questioni lavorative che finalmente vi soddisferanno. Ritornate a ridere come un tempo...

Il meteo di metr www.metedive.it



Torino

	Max.	Min.	
OGGI	24°	18°	
DOMANI	25°	18°	
DOPODOMANI	23°	19°	

Settimana più estiva che autunnale

Settembre ci saluterà con una settimana più estiva che autunnale, non solo in Italia ma su buona parte del nostro Continente. Una situazione dettata dal controllo di un vasto anticiclone che oltre a determinare la stabilità, impedirà l'ingresso delle perturbazioni atlantiche sul Mediterraneo. Fino alla giornata di giovedì quasi tutta l'Italia verrà abbracciata dal sole, con temperature superiori alle medie del periodo. Venerdì il tem-

po inizierà a cambiare ad iniziare dalla Sardegna, dove si attiveranno temporali anche di forte intensità. Nel fine settimana, i fenomeni potrebbero estendersi anche alla Penisola ad iniziare dalle regioni del versante tirrenico, ma ovviamente serviranno conferme a riguardo.



ALESSIO GROSSO
www.metedive.it



20 OTTOBRE '16

CORSO BELGIO

TORINO

IL VILLAGGIO DELLA SOLIDARIETA'

TUTTO IL RICAVATO DELLA GIORNATA SARA' INTERAMENTE DEVOLUTO ALLE ZONE COLPITE DAL SISMA



ESIBIZIONE SEZ. CINOFILA PROTEZIONE CIVILE



CON LA ASS. VOLONTARI ALPINI DI PROTEZIONE CIVILE E LA ASS. CUOCHI TORINO

"LA PAPPA AL POMODORO" SOLIDALE PER I TERREMOTATI



POMPIEROPOLI E LA CASA DEGLI ERRORI CON LA ASS. NAZIONALE DEI VIGILI DEL FUOCO DI TORINO



IL TUO GESTO SOLIDALE, DRA

- 1 Auto **incidentata, grandinata** o guasta? I consulenti e tecnici **ALMA 2000** risolveranno tutti i vostri problemi.
- 2 **RITAGLIA e PRESENTA** la **PAGINA SCARICABILE** alla nostra reception
- 3 **Devolveremo il 5%** del fatturato sulla riparazione alla ASS. Alpini Volontari di **PROTEZIONE CIVILE**, in collaborazione con Ass. Naz. **VIGILI DEL FUOCO** e alla Ass. **CUOCHI DI TORINO** per le opere di ricostruzione nei territori colpiti dal **SISMA**



TRAMPOLIERI CON SETTIMO CIRCO

in partnership con

